

# 首爾期刊

以人為中心的未來體驗展首爾登場，  
SLW自10月10日(週四)起開幕

September 2024

slw SMART  
LIFE  
WEEK

SEOUL MY SOUL

## 首爾智慧生活週

2024年10月10日(週四) ~ 12日(週六)

coex



# 以人為中心的未來體驗展首爾登場，SLW自10月10日(週四)起開幕

- 首爾市於10月10日(週四)~12日(週六)在COEX辦ICT博覽會，140多間參與企業展出200多個構想
- 為打造展示空間共42間韓國代表企業與創新公司參展，提供智能家居、UAM等高級體驗機會
- 市府表示「讓科技結合人性，打造提升生活品質的創新平台」

在以人為中心的全球綜合ICT博覽會智慧生活週 (SLW) 開幕倒數約十五天之際，市府首次公開精心準備的展館具體設計。

## 活動簡介

- 活動名稱: 智慧生活週 (SLW; Smart Life Week)
- 主題: 尖端技術改變的城市生活未來
- 主辦單位 / 指導單位: 首爾市·世界電子化政府組織 (WeGO) / 首爾數位財團
- 期間 / 地點: 2024年10月10日(週四)~10月12日(週六) / COEX (江南區三成洞)
- 標語: Human-Centric Tech, Connect to a Better Life



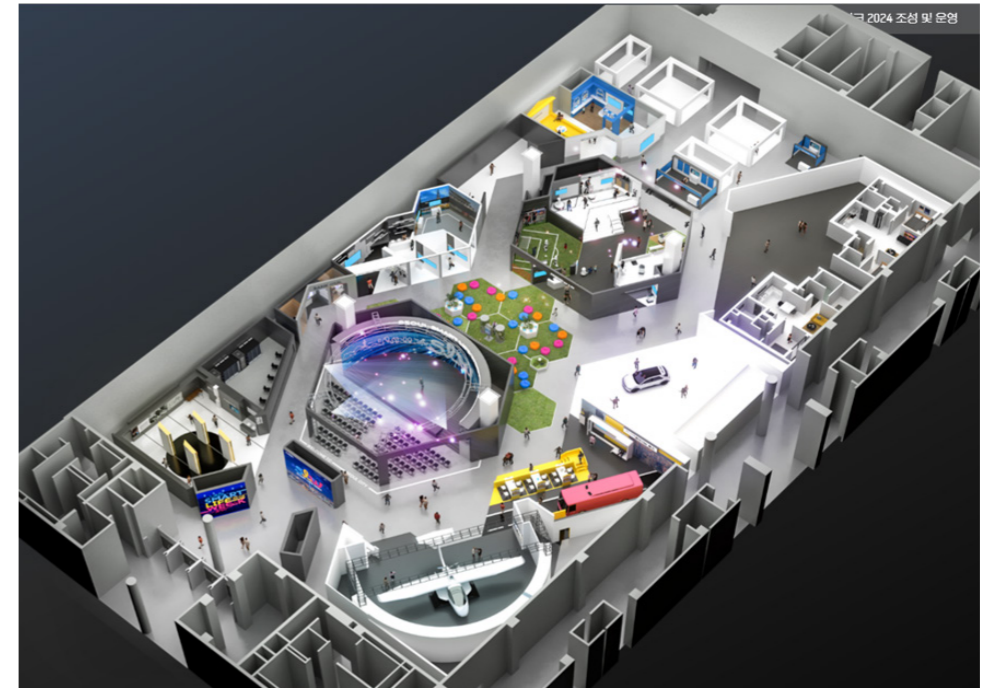
以人為核心、科技為輔的活動主題是SLW的獨特之處。與一般致力於介紹最新技術與產品的ICT博覽會相比，SLW展示館將重點放在科技如何融入日常並帶給生活便利。

SLW展示館共分為兩區塊，包含體驗未來城市生活的「展示空間」以及協助企業開拓全球通路的「企業展館」。一樓展示空間提供市民體驗未來都市生活的機會。三樓企業展館則是以實現未來智慧城市為主軸的展覽，▲包含 弱者同行、▲智慧移動、▲觀光等主題，共140多加參展。

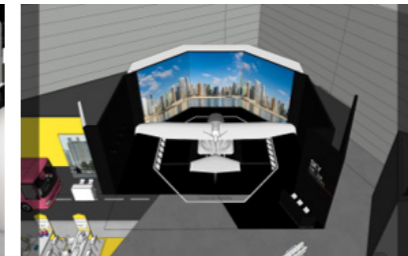
市府期待透過今年的SLW展覽，預見以人為本的科技如何被應用在未來日常。同時向眾人展現邁向未來美好生活的創新方向。



< 展示空間俯瞰圖 >



(現代汽車) 道路革新



(SKT) 移動的未來



(三星電子、LG電子) 生活空間的改變

- SLW網站: <https://www.slw.kr/eng/main.do>

# 首爾市拍板2025年首爾市生活薪資時薪為11,779韓元, 月薪約246萬韓元

- 相較2024年11,436韓元上升343韓元(3%↑), 較明年最低薪資高1,749韓元



首爾市於19日(週四)宣布2025年生活薪資確定調整為每小時11,799韓元。該薪資額較今年所採用的11,436韓元上調3%(343韓元), 亦比韓國政府於今年8月正式公告的2025年最低薪資(時薪) 10,030韓元高出1,749韓元。

※最低薪資最終金額:9,860韓元(2024年)→10,030韓元(2025年, 漲幅1.7%)

調整後的生活時薪換算成月薪為2,461,811韓元(每週工時40小時, 每月209小時為準)。符合首爾市生活薪資者預計將可領取上述金額。

本次決議的首爾市生活薪資自明年1月1日起生效, 為期一年。適用對象共計約14,000人, 包含 ▲首爾市及市府投資出資機構直接聘僱勞動者 ▲首爾市投資機構子公司聘雇勞動者 ▲民間委託機構勞動者(100%市府提供) ▲魅力就業(舊新政就業)參加者等。

市府補充道, 由勞動者團體、專家等人組成的「首爾市生活薪資委員會」在綜合考量物價上升率、首爾市財政能力等因素後, 於9月9日(週一)審議通過並拍板首爾市生活薪資的最終薪資額。

※生活薪資調升率:2023年3.6%、2024年2.5%

# 若在首爾地鐵遇危急狀況, 可透過112緊急按鈕即刻報警

- 首爾交通公社在車站內女廁、哺乳室、乘客安全室等地, 設置共595個112連線緊急按鈕
- 建立自動報警專線, 如遇危急情況可一鍵連線112綜合狀況室
- 首爾交通公社表示「為保護市民安全, 攜手警察廳共同打造安心的地鐵乘車環境。」



首爾交通公社表示將在1~8線的地鐵車站內安裝112連線緊急按鈕, 以防範在車站內發生的各種事故與犯罪等危急情況並強化即時應變體系的運作。

在今年八月, 首爾交通公社已完成595個112連線緊急按鈕的裝設。地點主要是車站內的女廁與乘客安全室等高風險場所。目前預計該措施會在9月1日正式上路。在此之前首爾交通公社會先完成兩週的最終測試, 包含試營運等。

總計	女廁	乘客安全室(i中心)	哺乳室
595	301	273	21

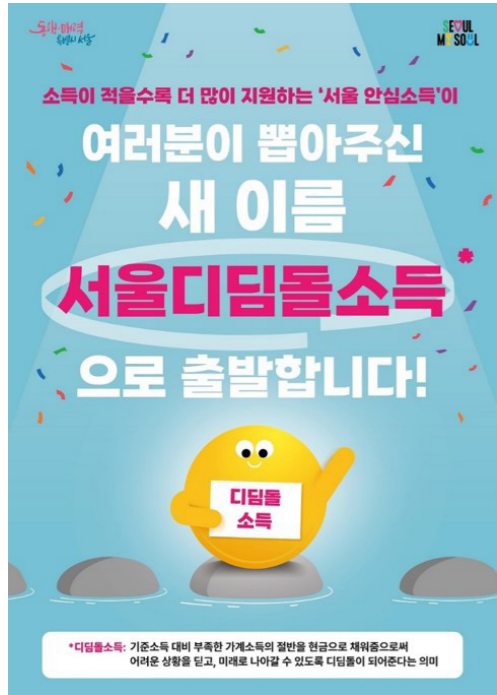
全新的緊急按鈕建立了一套觸控式的連線系統。當乘客遭遇犯罪等危急情況時, 只需按下按鈕, 系統就會自動向112綜合狀況室報案。該措施亦為警察架設了一個可迅速提供協助的專線。透過緊急按鈕的雙向語音功能, 乘客便能即時回報定位以獲取幫助。

當乘客透過緊急按鈕報案時, 設置在乘客安全室與廁所入口處的警示燈會響起。同一時間, CCTV的監視系統也會顯示事發地的即時畫面。設置緊急按鈕的目的是透過車站職員與警察的合作, 確保危急狀況能在第一時間獲得處理, 並進一步強化緊急應對的安全系統。

該措施不僅能讓警察在犯罪等危急情況的發生當下給予即時協助, 也期望能提供市民朋友一個更加安全的地鐵乘車環境。

# 「首爾墊腳石所得」安心所得新名揭曉，韓國代表福利模式正式啟用

- 「首爾墊腳石所得」經市民徵件、投票後選出，市府宣布5日(週四)起即刻採用
- 成為克服困難、邁向美好未來的堅實基礎之含義，獲市民投票最高票數(34%)
- 市府表示「為了成為首爾市民、甚至韓國國民的墊腳石，將致力研究福利制度之相容性與全國化之推動」



「首爾安心所得」於今年六月舉行新名稱的徵名活動。最終名稱在歷經市民徵件與喜好度投票後正式出爐。市府宣布吳世勳牌福利模式的「舊安心所得」將更名為「首爾墊腳石所得」。同時團隊將積極展開政策全國化的推動，以實現打造韓國代表之K-福利模式的目標。

市府在恰逢「首爾墊腳石所得(舊安心所得)」即將推出兩週年之際，於七月舉辦政策的命名徵件比賽，希望徵得一個既能體現政策核心價值與意義，又能展現韓國福利模式全新面貌的名稱。

「首爾墊腳石所得」的新名蘊含成為克服困難、邁向美好未來的堅實基礎及墊腳石的意義。因此在喜好度調查投票中，以34%的得票率(投票共45,000人參與，獲得15,000票)榮獲第一。

「Seoul Stepping Stone Income(首爾墊腳石所得)」為「首爾墊腳石所得」的正式英文名稱。目的是希望以簡潔明瞭的方式向全球各地表達「首爾墊腳石所得」的概念，並讓其具備引起共鳴的力量，「Seoul Income(首爾所得)」的名稱也將並行使用。

市府正在推動的「首爾墊腳石所得」政策，是以減緩貧富差距與消除福利死角為宗旨。屬於下厚上薄型的福利制度，採補足相少於基本所得的家庭所得之部分比例模式，所得越低、補助越高。

為了將首爾墊腳石所得政策推廣至韓國各地，並打造韓國代表性福利模式，市府正積極針對現行社會保障制度與首爾墊腳石所得政策間的關聯性進行探討。並表示團隊將透過相容性的研究，提出更精準的修改方案。

# 參加「首爾生活風格之旅」，尋找專屬於自己的首爾

- 一網打盡歷史、藝術、美食等首爾魅力的「首爾生活風格之旅」在9月25日(週三)~11月10日(週日)展開
- 活動遍及弘大、江南等市內七個觀光特區，進行創作者、時尚者、娛樂者等主題行程



## ◆2024年首爾市觀光特區(7個)

龍山區(①梨泰院)、中區(②明洞、南大門、北倉洞、茶洞、武橋洞) ③東大門時裝城、鐘路區(④鐘路、清溪)、松坡區(⑤蠶室)、江南區(⑥江南會展)、麻浦區(⑦弘大文化藝術)

首爾市將在9月25日(週三)至11月10日(週日)，於7個觀光特區一帶舉行「首爾生活風格之旅(Seoul Lifestyle Tour)」，能同時享受歷史、藝術、美食等獨樹一幟的首爾當地文化。

「首爾生活風格之旅」以「尋找自己的首爾(Find your Seoul)」為主題，分三個區域(zone)進行首爾創作者之旅(梨泰院~弘大)、首爾時尚者之旅(鐘路清溪~東大門時裝城)、首爾娛樂者之旅(蠶室~江南)。

- (事先報名)創作者之旅(韓語)

弘大：[https://www.shnesquetour.com/creator\\_HONGDAE](https://www.shnesquetour.com/creator_HONGDAE)

梨泰院：[https://www.shnesquetour.com/creator\\_ITAEWON](https://www.shnesquetour.com/creator_ITAEWON)

- (不需報名，現場參與)時尚者之旅、娛樂者之旅

詳情請見營運事務局官網(韓文) (<https://www.shnesquetour.com/SeoulLifestyleTour>)。

\* 手冊(英文)：<https://tchinese.seoul.go.kr/category/文庫/>



Find Your Own Seoul Lifestyle in the Tourism Special Zones!

# Find your Seoul : 7Stories, 3Links

From the history of Seoul to fashion, beauty, food, and leisure, discover your own Seoul in the seven tourism special zones, where you can experience the diverse charm and lifestyle of Seoul all at once.



153 Itaewon-ro



Red Road Power Plant Plaza



Sewoon Shopping Center



Hyundai City Outlet



Myeongdong Arts Theater



Seokchon Lake Waterfront Stage



COEX

**SEOUL CREATOR TOUR**  
9.25.Wed. - 9.29.Sun.

**SEOUL TRENDSETTER TOUR**  
10.9. Wed. - 10.13. Sun.

**SEOUL ENTERTAINER TOUR**  
11.6. Wed. - 11.10. Sun.



## 月刊首爾:10月 DDP



日常生活中的首爾旅行!  
盡在展現首爾優美風光的桌布之中

歡迎免費下載每月月曆!

# DDP



照亮首爾市中心的大型媒體藝術節  
《首爾LIGHT DDP 2024秋季》

從8月29日到9月8日，為紀念DDP開館10週年，「首爾LIGHT DDP 2024秋季」盛大舉行。

本次活動以連接過去、現在與未來的「未來日誌 (Future Log)」為主題，音樂與燈光的完美和諧點亮了首爾的秋夜

10月還有「2024首爾美妝週」，「首爾設計2024」等更多精彩展覽和導覽活動，邀請您在DDP共度美好的秋季

- 地址：首爾特別市中區乙支路281
- 營業時間：10:00 ~ 20:00





**[首爾市立交響樂團]**  
2024首爾市立交響樂團梵志登的貝多芬第五號交響曲①、②

日期	2024年10月24日(週四)~2024年10月25日(週五) 20:00-21:30		
地點	樂天音樂廳	費用	R席 120,000韓元 S席 90,000韓元 A席 60,000韓元 B席 30,000韓元 C席 10,000韓元
活動介紹	首爾市立交響樂團音樂總監梵志登攜手小提琴家姜珠美,共同演出布魯赫的戲劇性浪漫作品,以及展現貝多芬第五號交響曲「命運」裡的感動。		
疑問洽詢	+82-1588-1210	官方網站	<a href="https://www.seoulphil.or.kr/">https://www.seoulphil.or.kr/</a>



**[首爾南山國樂堂]**  
2024年輕國樂團長

日期	2024年10月19日(週六)~2024年10月26日(週六) 20:00		
地點	首爾南山國樂堂皇冠海太廳	費用	全席 10,000韓元
活動介紹	重現詮釋傳統的三個舞台表演。融合新媒體藝術的舞蹈、傳遞日常驚喜的創作音樂、再詮釋黃海道祭的薩滿樂團。		
疑問洽詢	+82-2-6358-5500	官方網站	<a href="https://www.hanokmaeul.or.kr/">https://www.hanokmaeul.or.kr/</a>



**[首爾市]**  
2024首爾之光漢江光島慶典

日期	2024年10月04日(週五)~2024年10月13日(週日) 18:30-22:30		
地點	汝矣島漢江公園	費用	免費
活動介紹	於汝矣島漢江公園舉辦的國際水上雷射藝術光之慶典。(與煙火節同時舉行)		
疑問洽詢	+82-2-120	官方網站	<a href="https://www.bitseomfestival.com/">https://www.bitseomfestival.com/</a>



**[首爾文化財團]**  
2024漢江驚得島古典——「睡美人」芭蕾舞

日期	2024年10月12日(週六)~2024年10月13日(週日) 週六、週日 18:00		
地點	漢江驚得島草地廣場	費用	免費
活動介紹	漢江驚得島上演演奏的柴可夫斯基音樂作品,以及由馬里於斯·珀蒂帕與康斯坦汀·謝爾蓋耶夫編舞的古典芭蕾舞經典之作「睡美人」。		
疑問洽詢	+82-2-758-2045	官方網站	<a href="https://www.sfac.or.kr/">https://www.sfac.or.kr/</a>



**[首爾敦化門國樂堂]**  
戲子點子「九月」

日期	2024年10月05日(週六) 週六15:00		
地點	首爾敦化門國樂堂表演場	費用	免費
活動介紹	採用現場演奏方式的兒童青年戲劇創作。演繹陌生未知空間裡,各自存有「不同」與「目的」的白鳥與魷魚的故事。		
疑問洽詢	+82-2-3210-7001	官方網站	<a href="https://sdtt.or.kr/">https://sdtt.or.kr/</a>



**[未來漢江本部]2024漢江慶典——秋日**  
[Hangang River Festival-Fall]

日期	2024年10月11日(週五)~2024年10月20日(週日) 演出時間視節目而異		
地點	漢江水上與漢江公園一帶	費用	免費(部分活動收費)
活動介紹	一個可以盡享漢江秋日氛圍,維持身心健康的慶典。活動包含舞蹈音樂跳繩、跳動健身與SUP瑜珈等。		
疑問洽詢	+82-2-120	官方網站	<a href="https://festival.seoul.go.kr/hangang">https://festival.seoul.go.kr/hangang</a>



**[首爾市]**  
智慧生活週日(SLW)

日期	2024年10月10日(週四)~2024年10月12日(週六) 10:00-18:00		
地點	首爾COEX	費用	免費
活動介紹	主題為「尖端技術改變的城市生活未來」的展覽。體驗機器人技術、AI(人工智慧)、智慧移動、智能家居等,以人為基礎價值並融入哲學理念的尖端科技。		
疑問洽詢	+82-2-702-7966 / seoul.slw@gmail.com	官方網站	<a href="https://slw.kr/">https://slw.kr/</a>



**[首爾設計財團]**  
首爾設計2024

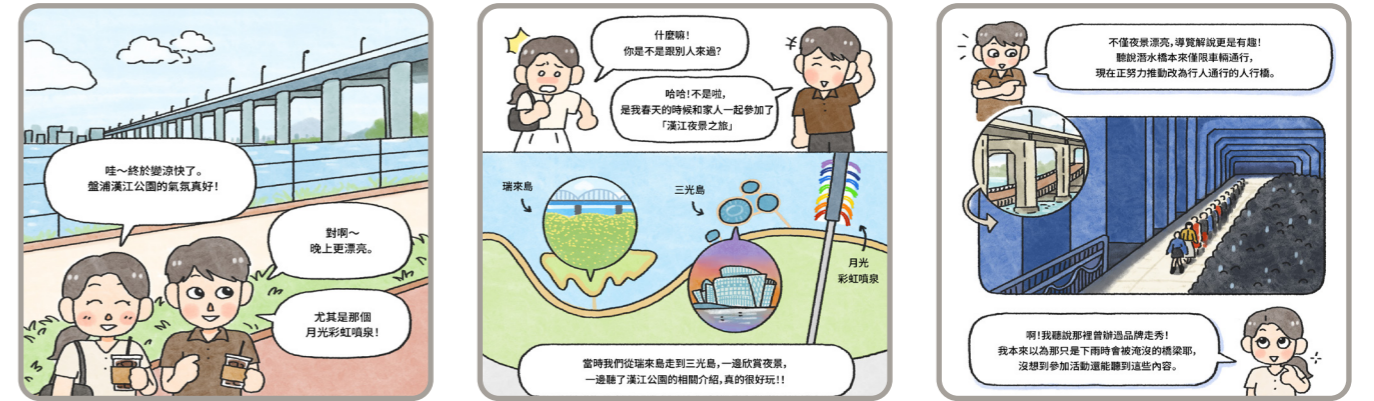
日期	2024年10月17日(週四)~2024年10月27日(週日) 10:00-19:00(設計市集11:00-19:00)		
地點	DDP與首爾市一帶	費用	①展覽門票12,000韓元(早鳥優惠價6,000韓元) ②會議門票(含展覽門票):1日券180,000韓元(早鳥優惠價140,000韓元),3日券540,000韓元(早鳥優惠價390,000韓元)
活動介紹	於DDP舉辦的首爾代表設計慶典。節目包含韓國國內外設計界的企業、設計師、個體工商與青年等共同參與的會議、展覽、市集、與其他活動。		
疑問洽詢	+82-550-2512	官方網站	<a href="https://seoul-design.or.kr/">https://seoul-design.or.kr/</a>

# 想在首爾度過浪漫夜晚嗎? <月光迷人的「漢江夜景之旅」>

with插畫家Daeun



Illustrator: @todaydaeun

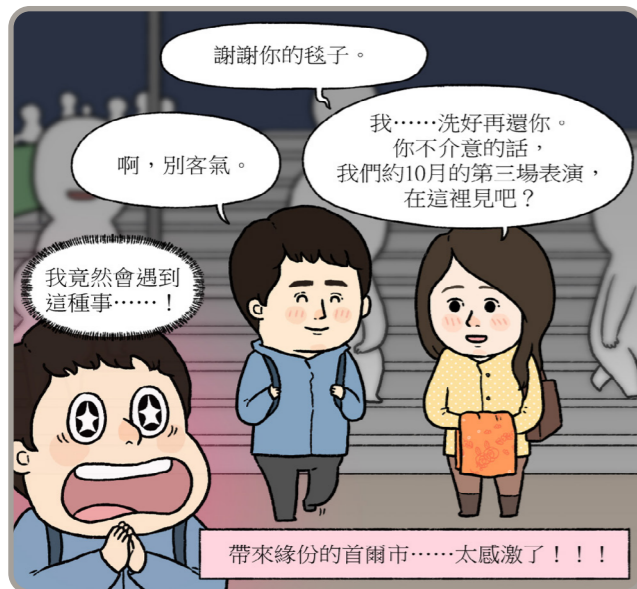
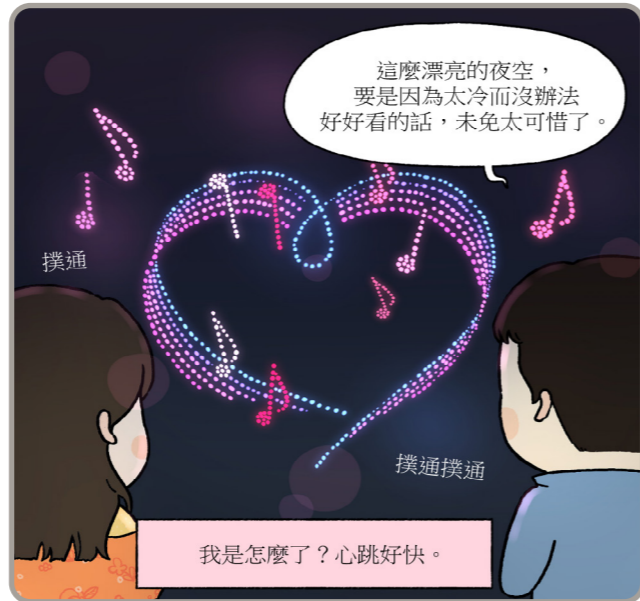
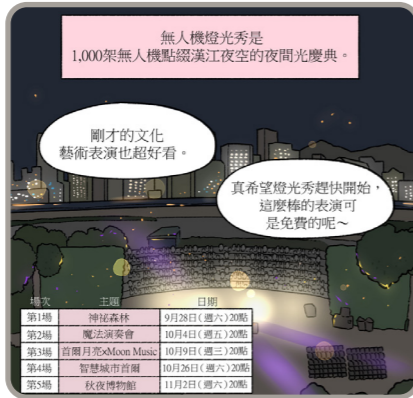


# 漢江光雕秀無人機燈光秀

## with插畫家Penguin




Illustrator: @plm\_penguin



# 9月內容獎項



請在9月首爾市外語網站上選擇一條最有用的內容。  
我們將在本次活動參加者中隨機抽取50人贈送亞馬遜禮品卡。  
· 活動期間: 2024年9月30日(週一) ~ 2024年10月14日(週一)  
· 得獎名單公布日期: 2024年10月18日(週五)

 \$10亞馬遜禮品卡 (得獎者中50名隨機抽選)



參加活動





Publisher  
Seoul Metropolitan Government

